



## EDITORIAL

Les périodes de travaux sont toujours difficiles à vivre pour les usagers de la voie publique. Qu'ils soient commerçants, riverains, utilisateurs des services et des commerces qui s'y trouvent, promeneurs ou touristes, chacun voit ses habitudes dérangées et l'inconfort remplacer chaussée et trottoirs, pourtant tellement dégradés qu'on ne pouvait repousser davantage leur réfection.

Je voudrais remercier chacune et chacun d'entre vous pour la patience dont vous avez fait preuve ces deux derniers mois. Deux chantiers d'importance ont perturbé la vie de notre Bastide. Il était nécessaire, allées Sébastopol, de refaire entièrement le réseau de collecte des eaux pluviales afin de protéger plusieurs habitations des rues adjacentes qui s'inondaient régulièrement lors des gros orages. Ce chantier est aujourd'hui achevé, dans les délais prévus.

Les travaux d'aménagement urbain de la rue de la République, rendus indispensables par son état extrêmement dangereux, constituent la première phase d'un long programme de la Municipalité qui consistera, au fil des ans, à refaire un secteur de la Bastide, suite logique des aménagements provisoires établis pour organiser la circulation et le stationnement. Ils se déroulent selon le calendrier prévu, l'effort nécessaire ayant été consenti pour qu'ils durent un mois de moins que prévu.

Ainsi, pourrons-nous désormais vivre dans une Bastide mieux mise en valeur où le plaisir des yeux et le sentiment de sécurité renforcé feront oublier l'inconfort des semaines de travaux. Merci à tous et à l'entreprise qui se s'est attachée à réaliser un travail de qualité en respectant le calendrier prévu.

A toutes et à tous, au nom du Conseil Municipal, je souhaite d'excellentes fêtes de fin d'année et présente mes vœux de bonheur, de santé et de réussite pour 2007.

**Jean-Jacques APINE**  
Maire de Grenade

*Après un automne de travaux, le centre-ville de Grenade: une nouvelle promenade!*

*Les commerçants sont heureux de vous accueillir pour vos achats de Noël dans un cadre rénové, convivial et accessible à tous. Des illuminations aux décorations en passant par la participation active du Père Noël, les commerçants du centre-ville de Grenade ont revêtu leurs habits de fête pour vous recevoir.*

*Pour mieux vous servir, de nombreux magasins du centre ville seront ouverts tous les jours à partir du lundi 18 décembre jusqu'au dimanche 24 décembre 2006 inclus et en journée continue le samedi 23 décembre. A bientôt!*

**M. Le Maire et le Conseil Municipal vous invitent à la réouverture officielle de la rue de la République, qui aura lieu le samedi 9 décembre 2006, à 11 h 00 (départ de la Halle).**



## - POUR UNE URGENCE -

### SAMU 15

- Détresses vitales
- Urgences médicales, traumatiques et toxicologiques

### POLICE GENDARMERIE 17

- Accidents de la route
- Troubles de l'ordre public
- Atteintes aux personnes et aux biens

### POMPIERS 18

- Incendie
- Accidents
- Personnes ou biens en péril

### NUMÉRO EUROPEEN D'URGENCE 112

- Destiné aux voyageurs étrangers qui ne connaissent pas les numéros d'urgence

### ALLO SERVICE PUBLIC 3939

- Renseignements administratifs

### ELU DE PERMANENCE 06 18 08 38 56

## sommaire

pages 2-5

### Des travaux pour améliorer notre cadre de vie

- > Travaux d'entretien des bâtiments communaux pour l'année 2006
- > Projet de construction d'une mini-station d'épuration à Saint-Caprais
- > Services Espaces Verts

pages 6-9

### Bien dans ma commune

- > Brèves de Commune
- > La Police Municipale communique
- > Le Service Communication vous informe
- > Action sociale
- > Services Administratifs
- > Le Service NTIC communique

page 10

### Vie culturelle

- > La Bibliothèque Municipale

pages 11

### Enfance jeunesse

- > Le Service Enfance Jeunesse

pages 12

### Vie sportive

- > Stage sportif

pages 12-14

### Conseil municipal

- > Les séances du 14 septembre, 24 octobre 2006

pages 14-15

### Communautés de Communes Save et Garonne

- > Office Intercommunal de Tourisme

pages 16-18

### Arrêt sur images

- > Inauguration des bâtiments de la nouvelle gendarmerie
- > Action pour notre environnement
- > Vide-greniers
- > Foire Saint-Luc
- > Cérémonie du 11 Novembre

pages 19-27

### La vie des assos...

- > Ça s'est passé à Grenade
- > Les assos vous informent

pages 28

### Programme des fêtes de Noël

### Agenda

## Travaux d'entretien

### ● Travaux d'entretien des bâtiments communaux pour l'année 2006

Lors du vote du budget 2006, des sommes ont été allouées pour l'entretien général des divers bâtiments communaux.

Voici les « grands travaux » exécutés ou engagés sur ces « enveloppes budgétaires » :

- Mises aux normes électriques (30 000 €) :
- Salle des fêtes
- Ecole J.-C. Gouze
- Ecole élémentaire Bastide
- Ecole maternelle Bastide
- Gymnase
- Foyer rural de St-Caprais (réalisé en 2005)
- Halle aux Agneaux (réalisé en 2005)
- Cinéma (réalisé en 2005)
- Eglise (d'ici fin 2006)

Il faut également ajouter différents travaux d'électricité au stadium, à Carpenté, à

l'école de St-Caprais... mais qui n'entrent pas dans la catégorie des mises aux normes.

**Mises aux normes incendie (25 000 €)** (suite aux observations du SDIS) :

- Ancien collège : changement des portes de la salle du RAM et du couloir de la bibliothèque (ouverture vers l'extérieur)
- Installation de fenêtres dans les cages d'escalier avec un système de désenfumage
- Eglise : mise aux normes du paratonnerre

**Travaux de peinture (47 000 €) :**

- Ancien collège : fenêtres de la bibliothèque
- Bureau de la médecine du travail
- Hall et cage d'escalier du bâtiment central (face à la mairie)

Sont prévues d'ici la fin de l'année 2006 : les salles bleue, 5, 5bis, et le local jeunes ; et un certain nombre de fenêtres, jusqu'à épuisement de l'enveloppe.

- Ecole J.-C. Gouze : hall d'entrée
- Gymnase : planches de rives
- Salle des fêtes : structures métalliques extérieures

- Mairie annexe de St-Caprais : l'entrée et la salle de la mairie

- Stadium : les vestiaires et les garde-corps des tribunes (d'ici fin 2006)

**Changements de menuiseries :**

- Ecole élémentaire Bastide : suite des salles de classe et la porte d'entrée de la cour d'honneur
- Ecole maternelle Bastide : porte de l'entrée ouvrant sur la cour
- Ecole élémentaire J.-C. Gouze : fermeture de la partie haute du préau (côté nord-ouest) (aux vacances de Noël)
- Mairie annexe de St-Caprais : remplacement de 4 fenêtres et volets au 1<sup>er</sup> étage
- Mairie de Grenade : pose de volets roulants au 1<sup>er</sup> étage

**Travaux de toitures (60 000 €) :**

Aucune entreprise n'ayant répondu à l'appel d'offre, des entreprises ont été sollicitées directement et nous avons bon espoir de voir refaites : la toiture du CCAS, celle de l'Association Grenade-Solidarité et celle d'un hangar des services techniques. ■

## Le point sur les travaux en cours





● Travaux rue de la République et allées Sébastopol



## Traitement des eaux usées

### ● **Projet de construction d'une mini-station d'épuration à Saint-Caprais**

M. le Secrétaire Général de La Préfecture, le 27 juillet dernier, a donné une réponse claire et définitive : « [...] la seule solution raisonnable, puisque les terrains possibles sont affectés, soit par les zones inondables, soit par le périmètre de protection de l'usine d'eau potable, est de raccorder Saint-Caprais à la nouvelle station de Grenade. » (Comme Ondes).

Il est regrettable qu'il ait fallu autant de temps pour obtenir cette réponse négative et annuler les subventions octroyées par le Conseil Général. Il faudra donc lancer de

nouvelles études pour raccorder Saint-Caprais à Grenade.

Dans l'attente de ces travaux, la Loi fait obligation aux communes de contrôler les assainissements individuels, ce qui a lieu actuellement.

Notre planète regorge d'eau. Les mers et océans recouvrent les 3/4 du globe, les fleuves, les étangs, les lacs et glaciers et eaux souterraines y abondent. Cependant, une infime partie de cette eau est utilisable par l'homme.

Si la répétition des sécheresses a sensibilisé le public aux problèmes de la protection de l'environnement, une attitude très positive, les collectivités locales en ont pris conscience déjà depuis longtemps.

Ainsi, le traitement des eaux usées par les

stations d'épuration appartient à ce dispositif de lutte contre la pollution.

Celle de Grenade retraite bien sûr les eaux usées. Plusieurs opérations de traitement de l'eau ont lieu : dégrillage, pour retenir les gros déchets, filtrage, pour arrêter les sables, l'argile et enfin dégraisage.

Une fois décantée, l'eau subit un traitement biologique ; le liquide alors épuré est rejeté.

Du fait de l'augmentation de la population, la station d'épuration arrive maintenant à saturation. Il convient de réaliser une nouvelle installation de capacité plus importante et assurant un niveau de traitement supérieur, répondant, ainsi, aux directives européennes en matière de retraitement des eaux (traitement de la pollution azotée et phosphorée).

### CONSTRUCTION DE LA STATION D'EPURATION

#### GRENADE SUR GARONNE

#### NOTICE ARCHITECTURALE

##### 1 - LE SITE :

Le terrain d'implantation de la future station d'épuration se situe sur les coteaux, à l'extérieur de la commune de GRENADE sur GARONNE. Les bâtiments les plus proches, environ 100 mètres, sont des habitations individuelles de style régional. Cette parcelle est bordée par le Chemin de la Coque (voie d'accès) et non loin du chemin Départemental N° 26 reliant cette parcelle à la Commune. On remarque peu de végétation hormis quelques haies et arbres d'essences ordinaires. La parcelle est en pente vers la voie d'accès. Une partie de cette parcelle doit être réservée aux fouilles archéologiques. On peut qualifier ce site de zone essentiellement agricole avec un habitat individuel diffus.



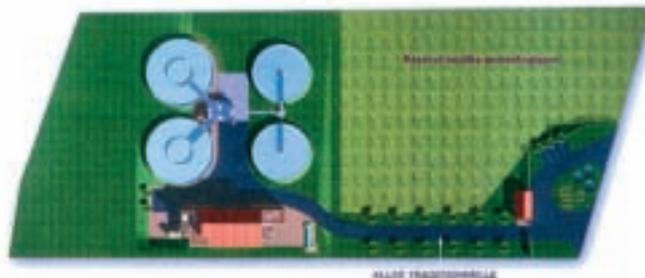
##### 2 - LE PROJET :

La station d'épuration est une réalisation avant tout technique composée d'ouvrages de traitements, de bassin volumineux, de silos et de bâtiments plus conventionnels d'exploitation et de bureaux. Nous avons souhaité cependant ne pas montrer ou occulter au maximum cette dimension technique. Pour cela les ouvrages créés seront, lorsque cela est possible, habillés d'une enveloppe à connotation régionale composée de toitures, tuiles traditionnelles, de murs aux enduits ocre/beige et de parement de briques toulousaines. La forme générale de ces bâtiments reprendra également l'équilibre des fermes que l'on trouve dans les campagnes environnantes à savoir toitures à 2 pentes de 33 %, hauteur en R+1 maximum. Les bassins ou autres ouvrages techniques incontournables ont été minimisés dans leur hauteur et, profitant de la perte du terrain, en les encastrant dans un talus notamment pour les ouvrages bassin d'aération, entourés également selon possibilité de talus engazonnés. Ces ouvrages seront enduits ou peints dans les tons identiques aux façades des constructions traditionnelles.



##### 3 - INSERTION AU SITE :

Nous avons souhaité donner une image générale d'une exploitation traditionnelle en occultant volontairement tout effet de modernisme architectural, à l'inverse de ses équipements et de sa fonction. Pour cela le plan masse générale est basé sur une parfaite symétrie. Pour marquer l'entrée il sera créé un chemin, allée bordée d'un alignement d'arbres de type PAULOWNIA, conduisant directement au bâtiment d'exploitation. Ce bâtiment sera l'axe de symétrie des bassins d'aération et des clarificateurs. A l'entrée un bâtiment (traitement des matières de vidanges) au traitement également traditionnel sera encadré d'une clôture en panneaux de grillage vert.



Les espaces verts seront traités avec des arbres d'essences régionales qui à échéance donneront l'esprit d'une exploitation agricole au milieu de ces coteaux.



Par ailleurs, ne pouvant agrandir la station sur son site actuel, la municipalité a décidé d'en construire une nouvelle sur un site plus éloigné des zones urbanisées et hors zone inondable.

D'une capacité de 13 200 équivalents habitants, elle prend en considération l'extension de la commune ; il est, par exemple, envisagé, la réalisation d'une plate forme de dépotage des matières de vidanges

issues des installations d'assainissement individuel.

Enfin, il a été décidé de raccorder les eaux usées des communes d'Ondes et de St-Caprais ; ces communes sont confron-

tées à l'impossibilité d'implanter leur propre station d'épuration du fait des zones inondables.

En conséquence, les élus ont décidé d'implanter la future station sur les coteaux en bordure du chemin de la Coque. La station d'épuration sera composée de 2 files de traitement, de bassins volumineux, de silos et de bâtiments d'exploitation, ainsi que de bureaux. Les ouvrages de prétraitement (dégraisseur, dessableur); la filière de traitement des eaux usées par boues activées et celle de traitement des boues par déshydratation compléteront l'ouvrage.

**Le montant des travaux s'établit à 3 660 000 € HT.**

Cette estimation ne comprend pas le parcours pédagogique pour les écoles, le chaulage des boues et le local fermé pour dégriller la station. Les travaux sont financés par :

- des subventions en capital par le département,
- des subventions en capital par l'Agence de l'Eau Adour-Garonne,
- des subventions sous forme de remboursement d'annuités du Département,
- l'autofinancement ou emprunt de la commune.



Le choix du constructeur de la future station s'est fait en commission d'appel d'offre le 4 mai 2006 : la proposition de la SOGEA a été retenue.

En conséquence, et à l'issue de l'analyse faite par la DDAF, nommée maître d'œuvre pour analyse, les élus ont pu faire un choix répondant aux objectifs de qualité exigés par les rejets en milieu naturel. ■



## Population

### ● Quelques chiffres INSEE

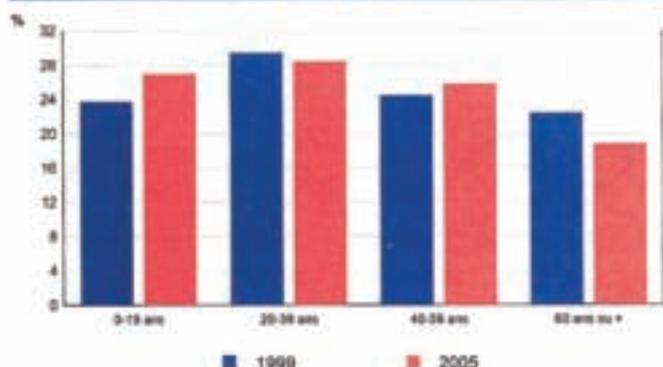
#### Population

	2005	1999
Population	6 692	5 760
Part des hommes (%)	48,8	48,5
Part des femmes (%)	51,2	51,5

Depuis 1999, la population a augmenté de 932 habitants, soit une progression de 16,2%.

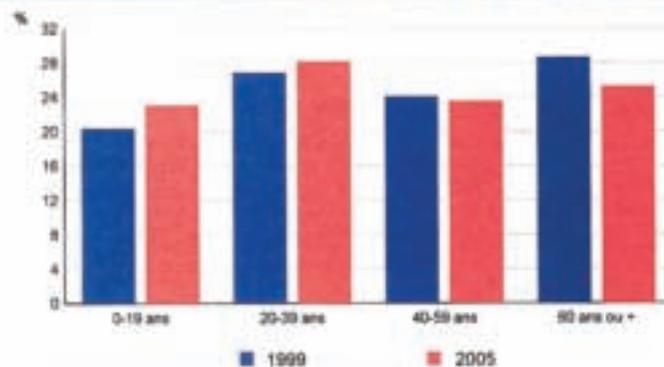
Source : Insee, Enquête annuelle de recensement 2005  
RP99 - Exploitation principale

#### Répartition des hommes selon l'âge



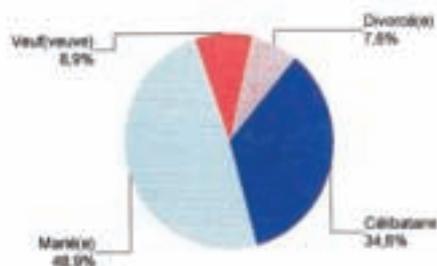
Source : Insee, Enquête annuelle de recensement 2005  
RP99 - Exploitation principale

#### Répartition des femmes selon l'âge



Source : Insee, Enquête annuelle de recensement 2005  
RP99 - Exploitation principale

#### Etat matrimonial en 2005 des 15 ans ou plus



Source : Insee, Enquête annuelle de recensement 2005

#### Lieu de résidence 5 ans auparavant

	2005
Personnes de 5 ans ou plus habitant 5 ans auparavant :	6 192
la même région (%)	91,6
la même commune (%)	69,8
le même logement (%)	58,5
une autre région ou à l'étranger (%)	8,4

Source : Insee, Enquête annuelle de recensement 2005

#### Type d'activité

	2005	1999
Population	6 692	5 760
Actifs	3 163	2 583
Actifs occupés (%)	43,1	39,3
Chômeurs (%)	4,1	5,6
Inactifs	3 529	3 177
Retraités ou pré-retraités (%)	21,5	18,0
Elèves, étudiants, stagiaires non rémunérés (%)	6,3	6,8
Autres inactifs (%)	24,9	30,4

Source : Insee, Enquête annuelle de recensement 2005  
RP99 - Exploitation principale

#### Population active

	2005	1999
Population active (14-63 ans)	3 142	2 580
Population active occupée	2 868	2 260
Chômeurs	274	320
Taux d'activité (%)	75,1	71,3
Taux de chômage (%)	8,7	12,4

Source : Insee, Enquête annuelle de recensement 2005  
RP99 - Exploitation principale

## La police municipale communique

### ● Vitesse : trop vite, trop risqué !

La vitesse excessive intervient dans un accident mortel sur deux. Bien que le nombre des excès de vitesse supérieurs à 50 km/h ait fortement diminué, la vitesse est encore souvent trop élevée.

Les limitations de vitesse sont des maximums et valables uniquement dans des conditions optimales de circulation. En fonction des circonstances il faut réduire sa vitesse. 1500 radars automatiques qui « flashent » les véhicules en excès de vitesse sont progressivement mis en service.

L'avis de contravention est automatiquement envoyé par la poste au titulaire de la carte grise, présumé être l'auteur de l'infraction.

Le délai pour bénéficier d'une amende réduite (minorée) est de 15 jours. Après 45 jours, l'amende impayée est augmentée (majorée).

Pour contester l'infraction, le contrevenant doit bloquer auprès du trésor public une somme égale au montant de l'amende forfaitaire : cette consignation est remboursée en cas de relax ou de non-lieu.

Tableau récapitulatif des amendes hors agglomération :

Excès de vitesse de moins de 20 km/h	<b>68 €</b> d'amende (montant maintenu à <b>135 €</b> lorsque la limitation est inférieure ou égale à 50 km/h)	<b>1 point</b> de retrait du permis de conduire
Excès de vitesse d'au moins 20 km/h et inférieur à 30 km/h	Amende minorée à <b>90 €</b> (si payée dans les 15 jours), majorée à <b>135 €</b> (si payée dans les 45 jours) ou à <b>375 €</b> (si payée au-delà de 45 jours)	<b>2 points</b> de retrait du permis de conduire
Excès de vitesse d'au moins 30 km/h et inférieur à 40 km/h	Amende minorée à <b>90 €</b> (si payée dans les 15 jours) majorée à <b>135 €</b> (si payée dans les 45 jours) ou à <b>375 €</b> (si payée au-delà de 45 jours)	<b>6 points</b> de retrait du permis de conduire, avec possibilité d'une mesure de suspension du permis de conduire
Excès de vitesse de 50 km/h, ou plus	Amende maximale de <b>1500 €</b>	<b>6 points</b> de retrait du permis de conduire Le véhicule peut être alors immobilisé et confisqué.
Le permis de conduire peut être suspendu sur le champ en cas d'excès de vitesse de 30 km/h ou plus.		

### ● Utilisation de la piste de roller skating

Il est rappelé que la circulation des engins à moteurs est strictement interdite sur la piste de Roller-Skating, sous peine de sanction.

Merci de respecter l'usage de ce lieu et les personnes qui le fréquentent (entraînement des sportifs, ballade familiale...). ■



### ● Concours des villages fleuris 2006

Lauréats pour le Concours Départemental des Villes et Villages Fleuris 2006 de Grenoble

- 1 : Mme RENAILLE
- 2 : M. et Mme VIOLA
- 3 : M. et Mme SALGARELLA ■

## BREVES

### ● Permanences des huissiers

Ces permanences sont assurées gratuitement tous les premiers mercredis de chaque mois dans la salle de la cantine de l'ancien collège de 9 h 00 à 12 h 00.

Dates des permanences de l'huissier pour 2006 et 2007 :

#### 2006

4 octobre 2006    6 décembre 2006

#### 2007

3 janvier 2007    4 juillet 2007  
 7 février 2007    1<sup>er</sup> août 2007  
 7 mars 2007    5 septembre 2007  
 4 avril 2007    3 octobre 2007  
 2 mai 2007    7 novembre 2007  
 6 juin 2007    5 décembre 2007

### ● La sclérodémie, maladie orpheline

La sclérodémie est une maladie rare mais sévère qui affecte la peau, mais aussi dans sa forme généralisée ou systémique, les organes internes, pouvant mettre en jeu le pronostic fonctionnel et vital du malade. En France, les recherches actuelles donnent une estimation de 5 à 10 000 malades dans notre pays :

- Trois femmes pour un homme sont touchées,
- La maladie n'est pas exceptionnelle chez l'enfant,
- La maladie n'est ni contagieuse, ni transmissible, ni héréditaire,

L'Association des Sclérodermiques de France, reconnue d'utilité publique, aide à soutenir les malades et contribue à faire reculer l'isolement des patients en créant une chaîne de solidarité et d'écoute, pour :

- contribuer à promouvoir la Recherche Médicale,
- rassembler le maximum de connaissances sur la sclérodémie et le maximum de moyens pour la vaincre, mener des actions de sensibilisation et interpeller les pouvoirs publics,
- à terme, éradiquer la sclérodémie.

**Pour contacter la déléguée régionale de l'association téléphonez au 05 63 60 63 68**

## Le service communication vous informe

### ● Site internet

Mise en ligne du site officiel de la Mairie de Grenade à partir du 22 décembre 2006.

En avant première, voici la page d'accueil du site que vous pourrez consulter à l'adresse suivante :

[www.mairie-grenade.fr](http://www.mairie-grenade.fr)



Page d'accueil

### ● Bienvenue à Bérangère

Diplômée d'un DUT de Communication d'Entreprises, j'ai travaillé dans le secteur de la communication culturelle, et notamment sur la création du Musée Pierre-Soulaiges à Rodez. Mes tâches étaient très polyvalentes : chargée de répertorier les œuvres de la donation, d'enrichir le fonds documentaire, et d'assister la conservatrice sur ses démarches administratives auprès des élus.

Michel Dieuzaide a d'ailleurs réalisé des photographies magnifiques de l'artiste. Comment ne pas se réjouir de la richesse de notre région ?

Consciente que l'agglomération toulousaine se développe pour attirer une nouvelle population, mes recherches d'emploi se sont donc tournées vers les communes aux environs de Toulouse. Notamment vers celles susceptibles de s'intéresser à mes compétences en sciences de la communication, domaine souvent nouveau pour les communes en zone rurale.

Ravie que la Ville de Grenade ait décidé de créer un poste d'assistante de communication, c'est avec plaisir que j'ai rejoint la Mairie, qui se donne de nouveaux enjeux, et m'offre ainsi une réelle opportunité correspondant à mes attentes. ■



Bérangère Brecqueville

## Action sociale

### ● Médiation familiale

La commune de GRENADE, en partenariat avec l'association Eléatys médiation met en place des permanences de médiation familiale.

Pour tous renseignements vous pouvez vous rapprocher du service social municipal au 05 61 82 57 66 ou contacter Marie-Josée PEDOYA au 08 71 31 25 96.

Permanences

salle Jaune de l'ancien collège

Les vendredis 8 et 22 décembre 2006  
et les vendredis 5 et 19 janvier 2007



## Le service NTIC communique



Laurent LUCAS, responsable NTIC

### ● Bienvenue à Laurent

Responsable du département Service aux Entreprises dans un grand groupe toulousain, j'avais notamment en charge la maintenance informatique de la commune de Grenade depuis quatre ans. J'assurais le déploiement et le bon fonctionnement des outils informatique et offrais mes conseils sur les achats et développement.

Aujourd'hui, aux services de la commune de Grenade et de ses citoyens, mes missions demeurent inchangées et s'élargissent sur les nouvelles technologies et moyens de communication.

C'est avec un réel enthousiasme que je rejoins cette équipe. ■

## Service Espaces Verts



Nathanaël Vargas

### ● Bienvenue à Nathanaël

Durant cinq années, j'ai effectué un contrat emploi jeune au sein du Service Espaces Verts de la commune de Grenade. Cette période m'a apporté d'une part, une bonne connaissance pratique du terrain où j'ai trouvé un soutien de toute l'équipe du Service Espaces Verts et des Services Techniques et j'ai pu, d'autre part, bénéficier par le biais du contrat emploi jeune et l'aide de la commune, d'une formation théorique de deux années aboutissant sur à BTS en aménagement paysager afin de renforcer mes connaissances et assumer les missions qui me seront confiées dans l'avenir.

Arrivé au terme du contrat emploi jeune, c'est avec joie que j'intègre le service Espaces Verts et j'espère pouvoir apporter à la commune et aux administrés la « bouffée d'oxygène » que constituent les espaces verts urbains et péri-urbains. ■

Depuis la mise en place du dispositif « Emplois Jeunes », en 1998, les 4 emplois jeunes créés à cette époque, et qui ont émis le souhait de se former durant les 5 années de leur contrat, ont été pérennisés.

## Services Administratifs

### ● Rappel du service des élections :

Pour pouvoir voter, il faut :

- Etre inscrit sur les listes électorales,
- Etre âgé d'au moins 18 ans,
- Etre de nationalité française,
- Jouir de ses droits civils et politiques.

**Les inscriptions sur les listes électorales doivent être effectuées avant le 29 décembre 2006, avant 17 h 00.**

Il est possible d'être inscrit et de voter la même année lorsqu'on :

- Atteint l'âge de 18 ans entre le 1<sup>er</sup> mars et le jour de l'élection,
- Est fonctionnaire muté ou admis à la retraite après le 1<sup>er</sup> janvier,
- Est militaire retournant à la vie civile après le 1<sup>er</sup> janvier,
- Recouvre l'exercice du droit de vote après le 1<sup>er</sup> janvier.

## La Bibliothèque Municipale

A la bibliothèque, en cette fin d'année :

- Pour les adultes, l'auteur Jean-Pierre RAYNAUD est venu nous parler de sa passion pour l'écriture et dédicacer ces 3 romans, le vendredi 24 novembre à 18h00. Une rencontre très appréciée du public. Ses ouvrages peuvent-être également empruntés à la bibliothèque.



Rencontre avec l'auteur, Jean-Pierre Raynaud, le vendredi 24 novembre.

- Pour le public jeune (à partir de 6 ans), la conteuse Dominique Rousseau viendra à la bibliothèque le **samedi 16 décembre à 11h00** pour nous proposer « **Inuk, contes arctiques** ».

Accompagnée de sa contrebasse, elle nous invite à une exploration du Grand Nord par les contes inuits. « Trois contes merveilleux, où les rêves des enfants font venir les oies, où la déesse de la mer retient tous les animaux dans ses cheveux, où l'on rencontre l'âme d'une baleine... des contes où l'homme et son rapport au monde sont toujours au centre du propos. Dans un immense dépaysement, des histoires curieuses, profondes ou drôles qui nous touchent au plus intime. »

Cette séance de conte est gratuite mais les **inscriptions sont impératives** (nombre de places limité). Vous pouvez réserver au 05 62 79 38 21, aux horaires d'ouverture de la bibliothèque.

Mardi : 17 h 00 - 19 h 00  
 Mercredi : 14 h 30 - 17 h 30  
 Jeudi : 16 h 30 - 18 h 30  
 Vendredi : 16 h 30 - 18 h 30  
 Samedi : 10 h 00 - 12 h 00

- Dans le cadre de notre politique d'animation, nous vous proposons un programme d'expositions de décembre 2006 à juin 2007 :

Décembre 2006 : « Le gîte des rêveries »  
 Janvier 2007 : « Regards sur Jean de la Fontaine »  
 Février 2007 : « Racismes, au microscope »  
 Mars 2007 : « Tous en piste »  
 Avril 2007 : « Planète Papillon »  
 Mai 2007 : « Du vent, du sable et des étoiles »  
 Juin 2007 : « Le fantastique au cinéma et dans la littérature ».

Ainsi que tous les **mardis à 16 h 15**, des **ateliers de lecture et écriture** menées, en alternance, à l'initiative des l'association « **Echanges et Cultures** » dans la bibliothèque.

Tous ces ateliers sont gratuits, pour tous renseignements : 05 61 34 12 15.

Pour ceux qui prendront les lectures en cours de route... vous pouvez retrouver, chaque semaine, une partie du roman sous forme de feuilleton, à la bibliothèque.

**La bibliothèque sera fermée  
 du mardi 26 décembre au samedi 30 décembre 2006.**

**Réouverture le mardi 2 janvier 2007**

Nous espérons que le Père Noël aura, une fois encore, de nombreux livres à déposer dans vos petits et grands souliers.

L'équipe de la bibliothèque vous souhaite de très bonnes fêtes de fin d'année,

à très bientôt à la bibliothèque.

## enfance jeunesse

### Centre de loisirs du mercredi



Depuis la rentrée scolaire, le Centre de Loisirs élémentaire et maternelle du mercredi a effectué diverses sorties : cinéma de Grenade, visite du centre de secours, Animapark, ferme de cantegri... En dehors des sorties, l'équipe d'animation a pu proposer des activités variées sur le centre (décoration d'Halloween, initiation à la thèque, jeux sportifs, pâtisserie...).

Toute l'équipe d'animation attend les enfants le mercredi pour de nouvelles aventures.



## Centre de loisirs vacances de Toussaint 2006

Pour ces premières vacances de la nouvelle année scolaire, le centre de loisirs de Grenade n'a pas eu peur de démarrer sur le thème incontournable de la saison : Halloween !

Au programme : des activités à base de fantômes et de sorcières, de bonbons et de citrouilles.

Avec pour couronner le tout un défilé dans les rues, à la rencontre des commerçants en quête d'un fabuleux trésor : des bonbons ! les vacances de Noël arrivent très vite, pensez à inscrire vos enfants dès le 20 novembre 2006 au Point Information Jeunesse (P.I.J.).



### Attention

Le centre de loisirs ouvrira ses portes lors des vacances de Noël du 2 janvier au 5 janvier 2007.

### INSCRIPTION

Point Information Jeunesse  
5 rue de Belfort  
31330 Grenade  
Tél. : 05 62 79 48 56

### Heures d'ouverture :

du lundi au vendredi  
de 9h à 12h et 14h à 18h.  
Sauf mardi et jeudi matin.



## Repas d'Halloween de l'école de Saint-Caprais

Le mardi 24 octobre 2006, les enfants de l'école de St Caprais ont fêté Halloween autour d'un repas convivial. A cette occasion, l'équipe d'animation de St Caprais et le personnel de restauration avaient décoré la salle de restaurant. Les fantômes, les sorcières et autres lutins étaient de la fête et toute l'équipe arborait des chapeaux de sorcières.



## Stage Sportif – Vacances de Toussaint

### ● Squash, rugby, escalade : du haut niveau pour nos jeunes sportifs

Pas de prétention dans ce titre pour parler de nos prestations mais bel et bien un des aspects des diverses pratiques sportives proposées. Jugez plutôt :

L'escalade fût pratiquée d'abord au gymnase puis à Altissimo, salle de « haut vol » sur Toulouse où chaque pan de mur est une véritable invitation à la grimpe sous toutes ces formes.

Le rugby, encadré par un brevet d'état 2<sup>e</sup> degré, associa les bases aux spécificités de haut niveau ; ainsi les jeunes stagiaires ont assisté au match de Top 14 – Montauban / Castres (où figure un ancien Grenadain, David Roumieu, avec lequel ils purent échanger ses impressions après la rencontre).

Le squash enfin où Christophe, professeur de l'école de squash à la salle Body Harmony, a dispensé de précieux conseils à nos 10-15 ans dans une discipline sportive nouvelle dans le cadre de nos stages. Avec le volley, l'ultimate et le foot en salle,

la semaine fût un réel succès aux dires mêmes des stagiaires. Le service des sports proposera pour 2007 un mode de fonctionnement plus complet dans une tranche d'âge plus importante avec toujours plus d'activités. ■



Stéphane Savi et Jérôme Beyt, les moteurs du service des sports.

## conseil municipal

### Conseil Municipal du 14 septembre 2006

#### ● Tarifs de location de la nouvelle salle

Les tarifs sont les mêmes que ceux actuellement appliqués pour la salle de la cantine de l'ancien collège.

• Associations de Grenade	0 €/jour
• Particuliers et autres Grenade 1 jour	136 €/jour
• Particuliers et autres Grenade 2 jours	208 €/jour
• Extérieurs 1 jour	208 €/jour
• Extérieurs 2 jours	312 €/jour
• Caution	300 €/jour.

#### ● « PASS Grenade »

M. le Maire rappelle que pour favoriser l'accès aux activités sportives ou culturelles des enfants âgés de 4 à 18 ans domiciliés à Grenade (où dont les parents s'acquittent d'une taxe locale à Grenade) la commune prend en charge une partie des inscriptions dans les associations.

Des conventions de partenariat ont déjà

été signées avec les associations Grenade Sports, Cercle Nautique, Badminton Club Grenadain, Savate Boxe Française et Tennis Club.

Le Conseil Municipal propose de passer les mêmes conventions avec les associations : Multimusique, Grenade Cinéma, le Foyer de St-Caprais, le Judo Club Grenadain, l'Association Attitudes et le Grenade Football Club.



Copyright ©2005 Y. Rosello. Tous droits réservés

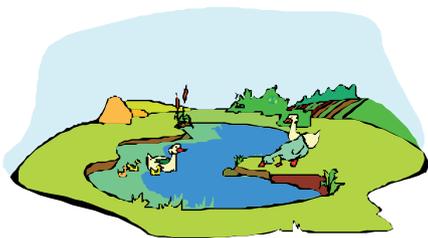
#### ● Convention à passer avec les Graviers Garonnais

Monsieur le Maire rappelle que le Conseil Municipal, lors de la réunion du 14/06/2006, a délibéré sur la demande présentée par la Société « Les Graviers Garonnais », pour obtenir l'autorisation d'exploiter une carrière de type alluvionnaire sur le territoire de la commune de Grenade, lieu-dit « La Gargasse ».

Le Conseil Municipal avait émis un avis favorable sur la demande, assorti des conditions suivantes : signature d'une convention entre la Commune de Grenade et la Société Les Graviers Garonnais définissant précisément les obligations de la Société Les Graviers Garonnais, et notamment les aménagements à réaliser à terme :

- Un lac de loisirs d'une superficie d'environ 5 ha, qui comportera des activités ludiques nautiques et un secteur dédié à la pêche et des cheminements piétonniers qui permettront d'y accéder et d'en faire le tour.

- Une zone d'intérêt écologique comportant un plan d'eau principal, une prairie humide et une île centrale.



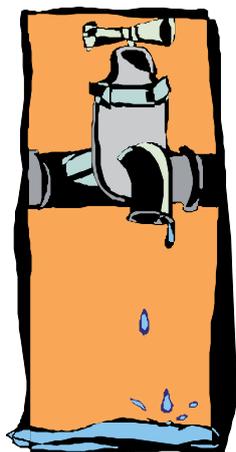
Copyright ©2005 Y. Rosello. Tous droits réservés

### ● Renforcement du réseau de collecte des eaux pluviales allées Sébastopol

En raison des inondations subies par les riverains des rues Gambetta, Pérignon, Teisseire, La Municipalité a entrepris le renforcement du réseau de la collecte.

Suite à l'analyse des offres, l'assemblée a décidé de confier le marché à l'entreprise EUROVIA, pour un montant de 242 451,21 € HT.

M. PECH précise que les travaux débuteront le 2 octobre, côté exutoire et qu'ils se dérouleront en même temps que les travaux d'urbanisation de la rue de la République.



Copyright ©2005 Y. Rosello. Tous droits réservés

### ● Programme départemental 2007 – Assainissement

Monsieur PECH, Maire Adjoint, informe le Conseil Municipal de la demande d'inscription de 3 115 960 € HT à présenter au Conseil Général, au profit de la commune sur le programme départemental d'assainissement rural 2007.

Cette inscription est nécessaire pour la réalisation des travaux suivants :

- Construction d'une station d'épuration 13.200 EH – et réseaux structurants de collecte des eaux usées « secteur Nord : jonction ancienne et nouvelle stations d'épuration »
- Réseau structurant de la nouvelle station d'épuration au point de raccordement de la commune d'Ondes (rue de la Jouclane)
- Extension du réseau d'eaux usées route de Montaigut (RD 17) jusqu'à la zone de la future école et du centre de loisirs.

Le plan de financement prévisionnel se présente comme suit :

Subvention (30%) sur montant des travaux (3 115 960 €) soit	934 788 €
Part de la Collectivité (70%) compris honoraires et dépenses accessoires (emprunt ou autofinancement)	2 835 212 €
<b>Total HT</b>	<b>3 770 000 €</b>

### ● Programme départemental 2007 – Eau Potable

Monsieur PECH, Maire Adjoint, informe le Conseil Municipal de la demande d'inscription de 38 200 € HT à présenter au Conseil Général, au profit de la Collectivité sur le Programme Départemental d'Alimentation en Eau Potable 2007.

Cette inscription est nécessaire pour la réalisation des travaux suivants :

- Poursuite réseau d'alimentation nouvelle station de relèvement,
- Extension de réseau zone constructible chemin de la Pérignone.

### ● Dénomination de rues

Le Conseil Municipal a décidé, à l'unanimité, d'attribuer les noms suivants à un certain nombre de voies nouvelles :

- 1) **Rue du Château d'Eau** : du Chemin de Piquette au chemin de la Magdelaine.
- 2) **Rue de la Gare** : entre les HLM + nouvelle voie (rue J. Auriol partira de l'arrière de la gendarmerie).
- 3) **Impasse du Chêne** : face aux logements sociaux de la rue Métairie Foch et desservant le lotissement Les Jardins de la Bastide.
- 4) **Rue Louise-Michel** : de la RD 17 au Chemin de Piquette.
- 5) **Impasse des Vignes** : face à l'entrée de la DDE (origine rue Louise-Michel).
- 6) **Rue du Coteau** : du Chemin de Tucol au chemin de Montasse (desserte du lotissement Les Grenadiers).
- 7) **Rue de la Tuilerie** : desserte du lotissement Les Buissonnets.
- 8) **Impasse de la Tuilerie** : desserte du lotissement Le Clos de la Tuilerie.
- 9) **Rue du Pigeonnier** : du chemin des Caguères au chemin de Chambert (desserte du lotissement Métairie Chambert).
- 10) **Impasse du Pigeonnier** : desserte du lotissement Métairie Chambert, (origine rue du Pigeonnier).
- 11) **Chemin des Prades** : du chemin de Montagne (entrée résidence Isabelle, fin en impasse dans les terres agricoles).
- 12) **Chemin des Pruneliers** : du chemin des Caguères au chemin des Prades.
- 13) **Chemin des Graves** : du chemin des Caguères au chemin de Chambert en traversée de la résidence Marignan.
- 14) **Rue Palegril** : voie nouvelle de la ZAC (du chemin de Montagne à l'arrière de la charcuterie Bengali).
- 15) **Chemin de Lagousti** : origine chemin de Montagne desservant le ferme de Lagousti et se terminant en impasse dans les terres agricoles. ■

## Conseil Municipal du 24 octobre 2006

### ● Projet d'extension de la bibliothèque municipale

Le Conseil Municipal a délibéré sur le projet d'extension de la bibliothèque municipale (adjonction de l'ancienne salle de musculation et de deux bureaux à l'an-

cieu collègue) et indique que l'estimation prévisionnelle des travaux est de 52 432 € TTC.

La maîtrise d'œuvre de cette opération est confiée à Mme Sophie NOUVEL, architecte, moyennant la rémunération suivante : 8 910,20 € TTC

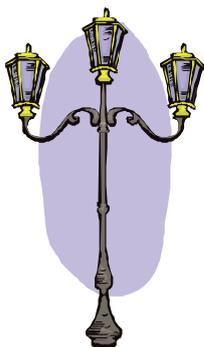


Copyright ©2005 Y. Rosello. Tous droits réservés

## ● Travaux d'éclairage approuvés par l'assemblée

- Branchement de la station de pompage des jardins familiaux et du jardin public situés lieu-dit « Métairie Foch ».

Le branchement de la station de pompage des jardins familiaux et du jardin public situés au lieu-dit « Métairie Foch », est estimé à 2 918 €. La contribution de la commune serait au plus égale à 820 €.



Copyright ©2005 Y. Rosello. Tous droits réservés

## ● Réalisation d'un cheminement piétonnier sécurisé le long de la RD 2 (route de Verdun)

Monsieur le Maire propose au Conseil Municipal de confier à la DDE, l'assistance à maîtrise d'ouvrage pour l'étude préalable dans le cadre de la réalisation d'un cheminement piétonnier sécurisé le long de la RD 2, moyennant un forfait de rémunération de 1 925,56 € TTC.

## ● Demandes de subventions au Conseil Général

- Aménagement d'un square public

Monsieur le Maire rappelle au Conseil Municipal le projet d'aménagement d'un square public lieu-dit « Roumagnac ». Il indique qu'une consultation a été organisée et propose de retenir les entreprises LEZAT, CAUSSAT, MERIC et ESPES, pour un montant total de 23 184,80 € TTC. Monsieur le Maire propose de solliciter le Conseil Général pour une aide financière.

## ● Cession de l'ancienne gendarmerie

La Commune de Grenade a décidé de mettre en vente les bureaux et les garages de l'ancienne caserne de gendarmerie. Dans le cadre de l'appel d'offre qui a été organisé à cette occasion, la Sarl Saint-Agne

Promotion achète le bien pour un montant de 500 000 €. Ce promoteur envisage de réaliser une opération immobilière d'une trentaine de logements.



Copyright ©2005 Y. Rosello. Tous droits réservés

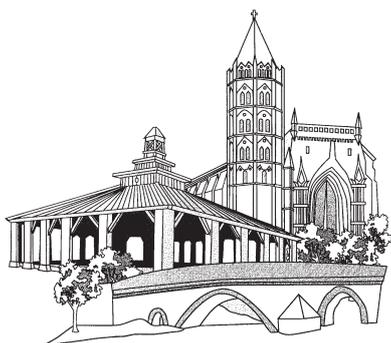
## ● Travaux d'urbanisation Aménagement d'un tourne à gauche sur la RD 17 (route d'Ondes)

Monsieur PECH, Maire Adjoint, rappelle la demande d'inscription de l'aménagement d'un tourne à gauche route d'Ondes au niveau des feux tricolores, dans le cadre des travaux d'urbanisation. Ce projet est destiné à assurer une meilleure fluidité du trafic aux heures de pointe. La Commune assure le financement de l'opération dont le montant est évalué à : 35 000 €.

## communauté de communes



## Office du Tourisme



### ● Espace Halle et Arts

Le vernissage et la remise des prix se sont déroulés le vendredi 13 octobre. Voici les gagnants des 10<sup>es</sup> Rencontres d'Automne :

**1<sup>er</sup> prix :** Mme Jeanne Leray pour l'œuvre intitulée « Maternité » – 150 € de bons d'achat à la Papeterie Grand Selve.



2<sup>e</sup> prix : M. Benoît Murat pour l'œuvre intitulé « Birelli Lagrene »  
120 € de bons d'achat à la Papeterie Grand Selve



3<sup>e</sup> prix : Mme Cosette Gouardères pour l'œuvre intitulé « Drapé aux tournesols » – 80 € de bons d'achat à la Papeterie Grand Selve



**EXPOSITION**  
**DU 2 AU 29**  
**Novembre 2006**  
**Giannina**  
**CUMERLATO**

Espace Halle et Arts  
Office de Tourisme Basses et Gorges  
38 rue Victor Hugo  
38330 Grenade sur Garonne  
Tel : 05 81 82 93 85  
office@tourisme.grenade@libertysurf.fr

**Horaires d'ouverture**  
Du lundi au samedi  
de 9h à 12h30 et de 14h à 17h30

**Horaires d'ouverture de l'office:**  
— • —  
Ouvert du lundi au samedi  
9 h à 12 h 30  
et de 14 h à 17 h 30  
office@tourisme.grenade  
@libertysurf.fr  
— • —  
Voici les expositions qui  
ont eu lieu en novembre  
et décembre à l'Espace  
Halle et Arts de l'Office  
de Tourisme.

**Exposition**  
**Du 1 au 29 Décembre**

**Louis Bidault**

Espace Halle et Arts  
Office de Tourisme Basses et Gorges  
38 rue Victor Hugo  
38330 Grenade sur Garonne  
Tel : 05 81 82 93 85  
office@tourisme.grenade@libertysurf.fr

**Horaires d'ouverture**  
Du lundi au samedi  
de 9h à 12h30 et de 14h à 17h30

## Expositions 2007 Espace Halle et Arts

### Janvier

Ateliers de peinture  
et peinture sur soie  
du Foyer Rural de Grenade

### Février

Stéphanie LEBRUN  
Huile sur toile

### Mars

Chrystel MIALET  
Huile, acrylique

### Avril

Cécile LE COZ  
Craie

### Mai

Michel DOISNEAU  
Huile sur toile

### Juin

Josette AT  
Huile sur toile

### Juillet

Daniel BOULANGEOT  
Aquarelle

### Août

Robert MOLY  
Huile sur toile

### Septembre

Brigitte DANIEL  
Patchwork  
Denis MOREL - Photos

### Octobre

« Rencontres d'Automne »

### Novembre

Patricia FAILHERES  
Aquarelle, gouache  
Frédéric MEDRANO  
Huile sur toile

### Décembre

Michèle ECHEANDI  
Huile sur toile

## Inauguration des bâtiments de la nouvelle gendarmerie

Le 29 septembre dernier, la municipalité de Grenade, Elus et Conseillers, de nombreuses personnalités, ainsi que tout l'effectif de la gendarmerie étaient présents pour cette inauguration. La coupure du ruban a eu lieu en présence de M. Le Maire de Grenade, de Mme La Députée, de M. Le Directeur de Cabinet du Préfet, de M. Le Général de Gendarmerie et de M. Le Sénateur.

La brigade de Grenade est située au Nord-Ouest Toulousain et la mutualisation des moyens avec Cadours permet d'intervenir sur un plus vaste territoire. Le Major Thibaut qui la commande est ravi de ces locaux qui selon lui sont aux normes et qui ont grandement amélioré les conditions de travail.

D'ailleurs M. Le Maire de Grenade a longuement expliqué la nécessaire présence d'une telle brigade tant dans notre commune qu'au sein du Canton. Car même si le



La brigade



De gauche à droite :  
Monsieur Le Maire de Grenade,  
Madame La Députée,  
Monsieur Le Directeur de  
Cabinet du Préfet,  
Monsieur Le Général de Gendarmerie,  
Monsieur Le Sénateur

gendarme est perçu en général comme celui qui verbalise, il est surtout, en zone rurale, celui qui rassure, qui renseigne et qui protège.

Il est donc important que les gendarmes bénéficient de moyens de travail satisfaisants puisqu'ils travaillent et vivent, en famille, en permanence au sein de notre collectivité. ■

Le discours de Monsieur Le Maire



## Action pour notre environnement



Ils étaient nombreux pour le ramassage



La zone humide



Du plus grand au plus petit !

### ● Nettoyons la nature

La municipalité de Saint-Jory (Maître d'ouvrage) en partenariat avec celle de Grenade, a initié ici un projet de réhabilitation pour garantir à ce site des conditions naturelles d'évolution et pour le préserver de façon pérenne.

Cette action phare « moins d'ordures pour la nature » qui s'est déroulée le 7 octobre a permis le nettoyage du méandre du Port-Haut. Ne pensez pas que la réhabilitation d'un bras mort de la Garonne soit inutile, bien au contraire : préserver la biodiversité, conserver la zone humide intacte qui joue un rôle essentiel lors des crues, de la réalimentation du cours d'eau en période d'étiage sont des objectifs capitaux si nous voulons conserver notre environnement.

Durant ce week-end d'action nationale de prévention et de ramassage, les enfants, les bénévoles, les élus, les agents des deux communes de Saint-Jory et de Grenade ont collecté plus de 250 m<sup>3</sup> de déchets dont 50 m<sup>3</sup> de pneus.

16 opérations de ce type ont eu lieu en France et les élus – M. Apine, Maire de Grenade, Mme Gouze, Conseillère Générale, M. Rosello et M. Rocahe, Maires-Adjoints, Mme Mahieux, Conseillère Municipale – par leur présence, tenaient à sensibiliser le plus grand nombre à l'impact des déchets sur l'équilibre des écosystèmes (on entend par écosystème un ensemble d'êtres vivants et leur environnement naturel).

En adoptant des gestes simples pour produire moins de déchets et jeter mieux (recyclage, compostage), nous produirons moins d'ordures pour les générations futures et nous participeront à la protection de notre environnement et au développement durable. ■

## Vide-greniers

Le brouillard matinal du 8 octobre a vite fait place à un beau soleil d'automne radieux et c'était tant mieux pour les nombreux exposants qui avaient fait le déplacement.

Bien sur, on ne fait pas fortune dans les vide-greniers mais quel plaisir de chiner pour trouver sa perle rare.

Saluons le Comité d'Animation des Fêtes de Grenade qui fait des manifestations qu'il organise, des événements indispensables. Un grand merci à ces bénévoles qui œuvrent avec efficacité pour que ces journées soient des réussites. ■



Au plaisir des chineurs...

## Foire de la Saint-Luc

Tous les éléments étaient réunis pour faire de cette foire un vrai succès : le temps, les exposants proposant toutes sortes de produits et services, des animations variées et un public qui était venu nombreux à ce rendez-vous festif.

A noter que l'allée « produits alimentaires » a eu beaucoup de succès. Remarquons aussi les démonstrations des bonimenteurs qui ont impressionné plus d'un visiteur.



Encore un nombreux public, pour cette édition 2006



L'équipe qui a organisé la Foire, le matin, après la mise en place

Du côté des exposants, la journée a également été propice pour faire des affaires.

Le rendez-vous est déjà pris pour la prochaine édition. ■

## Cérémonie du 11 novembre

### ● Souvenir

Nombreux étaient ceux qui ont assisté à la commémoration du 88<sup>e</sup> anniversaire du 11 novembre et se sont ainsi souvenus des hommes tombés sur le champ de bataille. Le cortège, précédé par les porte-drapeaux, est parti de la place Jean-Moulin pour se rendre au monument aux morts. Composé de pompiers volontaires, des chefs de corps, de la police municipale, de la gendarmerie, des élus, il a fait l'objet d'un grand rassemblement qui a sillonné les rues de Grenade. ■



La brocante



Le cortège

La journée du 12 novembre a été marquée par la traditionnelle Brocante. Le soleil tiède d'automne a rendu la manifestation très agréable et très fréquentée. ■

# Ça s'est passé à Grenade

## Enfile tes baskets et le Comité d'Animation

### ● Cap sur Grenade du 16 septembre

La première édition avait rassemblé quelque 150 coureurs. Cette année, ils étaient encore nombreux (près de 180) à participer et à vivre une seconde édition inoubliable et ceci malgré la pluie. Les coureurs furent enchantés quant à la qualité du parcours et de l'accueil, confirmant ainsi le succès de l'année.

La course des enfants fut le point de départ de cette journée :

Parcours	Gagnant	Temps
5 kilomètres	H. Canu	18' 32"
10 kilomètres	D. Mougel	33' 19"

Un grand bravo à nos Grenadains :

1<sup>er</sup> Grenadain aux 5 kilomètres D. Pugnet

1<sup>er</sup> Grenadain aux 10 kilomètres L. Dezou

1<sup>re</sup> Grenadaine aux 5 kilomètres C. Quizoni

1<sup>re</sup> Grenadaine aux 10 kilomètres C. Michon

Une fois la course terminée, tous les participants ont reçu une serviette et un tapis de bain sérigraphiés au logo de la course. Une vidéo retransmise sur grand écran au podium a permis aux participants de se revoir en plein effort.

La remise des récompenses pour toutes les catégories des deux courses en présence de nos élus et sponsors clôtura cette journée bien remplie, où les féminines présentes en grand nombre, comme d'ailleurs les participants locaux de Grenade et des environs, nous démontrent que ce sport en plein développement sait rassembler des coureurs de tous niveaux dans un très bon esprit de convivialité.

Les organisateurs remercient coureurs enfants, adultes, tous les bénévoles, contacts, soigneurs, la gestion informatique, les sponsors, les autorités, les associations, (le roller, le foyer rural, le foot féminin) les commerçants, les pompiers et le médecin, les motards d'ouverture et fermeture de course, le service de Police Municipale, la Croix Rouge, les services de la Mairie, et bien d'autre encore car la liste est probablement incomplète et vous voudrez bien nous en excuser.



La course des enfants



Le départ des adultes

Le comité d'organisation composé de l'association « Enfile tes baskets » et du comité d'animation de Grenade vous donne d'ores et déjà rendez-vous l'année prochaine mais à une date différente qui sera le samedi 2 juin 2007 même heure, même endroit.

Vous pouvez trouver toutes les infos nécessaires de la course sur son site Internet : <http://capgrenade.free.fr> ainsi que toutes nos activités de course à pied sur le site de l'association : <http://enfiletesbaskets.free.fr> ■



Les trois premiers filles et garçons des 10 kilomètres



Des Grenadains récompensés

## Multimusique

### ● Cultures urbaines

Le 7 octobre, artistes, techniciens et bénévoles se sont mobilisés pour proposer au public, venu nombreux, un spectacle de qualité.

Le foyer rural a été, une fois encore, le théâtre d'une manifestation où novices et danseurs confirmés se sont côtoyés pour nous proposer une journée de danse et de musique.

L'école de danse de Merville, dirigée par Marie Dessaux, est venue ouvrir la soirée; puis des danseurs professionnels, comme Slam Jam nous ont offert de la danse de haut niveau technique.

La soirée s'est achevée avec 4 groupes du Canton : Iraven, New Day, Dark Sun Rising, Flyng Sausage sur des thèmes très variés (rock, métal fusion). ■



Urban show

Stage de hip-hop

## Les sapeurs-pompiers

### ● Tournoi

L'Union Départementale des Sapeurs Pompiers de la Haute Garonne a organisé, le samedi 14 octobre, le tournoi régional de volley-ball à Grenade.

A cette occasion, l'équipe de Haute-Garonne a remporté haut la main ce tournoi face à l'Ariège, un adversaire certes valeureux, mais un peu tendre. ■



La remise des récompenses



Le discours du Maire

L'équipe de Haute-Garonne

# Les assos vous informent

## Roller



Les trois titrés aux Championnats de France sur route : Ophélie, Valérie et Guillaume

### ● Le roller grenadin roule toujours plus fort

La saison des championnats avait démarré à Mouilleron en Vendée avec le championnat de France de Grand Fond et déjà Juliette POUYDEBAT actuellement en pôle roller à Talence remporte à l'arraché le premier titre de la saison sur 20 km. Son entraîneur de pôle Thierry ZOCCA tenant à montrer qu'il faisait ce qu'il demandait à ses athlètes prend la troisième place sur 50 km. Si les sélectionnés ne montent pas tous sur le podium on sent déjà qu'il faudra compter avec Marine MILHES, 7<sup>e</sup> de l'épreuve, Margot POUYDEBAT et Eugénie CASSAGNE, dans le peloton. Ophélie CARRERE doit abandonner suite à une blessure. Quant aux frères DESPAUX et à Guillaume ROUSSE ce fût un test de préparation pour les championnats à venir.

La suite, c'est le championnat de France à Laigné en Belin à côté du circuit du Mans et pendant que les diesels gagnent, le GRS remplit son escarcelle de titres et de médailles. Ophélie CARRERE ouvre le bal avec un titre en minime sur 200 m chrono et une médaille de bronze sur 1 000 m. La suite c'est Valérie GHEDIN qui l'offre avec des larmes de bonheur car elle monte deux fois sur la plus haute marche du podium pour la première fois

de sa carrière sur 200 m chrono et 1 000 m. Tout le monde attendait Julien DESPAUX sur 200 m et c'est Guillaume ROUSSE qui vient le détrôner, il n'en revient pas lui-même. Julien sur ce championnat se contente donc de deux médailles d'argent. Toujours de belles prestations des autres sélectionnés. Adrien DESPAUX, élite, se fait remarquer sur le 10 000 m à élimina-



Juliette Pouydebat et Ophélie Carrère aux championnats d'Europe



Julien Despaux en finale du 500 m

tion, Marine MILHES, en minime, au pied du podium sur 5 000 m à points et ses coéquipières, Eugénie CASSAGNE et Margot POUYDEBAT. Pas très loin Laura FOURCADE progresse très fort et laisse présager une bonne fin de saison.

Cette dernière a eu lieu à Gujan-Mestras sur la piste qui a vu le club de Grenade faire encore mieux avec trois titres remportés par Valérie GHEDIN sur 300 m, Julien DESPAUX sur 500 m enfin couronné sur cette distance et, à la surprise générale dans un sprint lancé de très loin, Laura FOURCADE sur 5 000 m à points. Les médailles d'argent ont été portées par Julien DESPAUX sur 300 m et, grâce à une formidable détermination et rage de vaincre, Marine MILHES, minime sur 5 000 m à points. Le bronze a été accroché trois fois sur 300 m chrono, 500 m et 5 000 m à points par Juliette POUYDEBAT à peine remise et portant encore les stigmates d'une chute sévère lors des entraînements, par Ophélie CARRERE plus à l'aise sur la route et Valérie GHEDIN sur 500 m. Le podium a échappé de justesse à Chloé POUYDEBAT en poussine sur 120 m, à Guillaume ROUSSE élite sur 500 m et à Adrien DESPAUX élite sur 10 000 m à élimination.



Chloé Pouydebat la plus jeune de l'équipe en poussine

A l'issue de ce championnat ce sont Ophélie CARRERE, Juliette POUYDEBAT et Julien DESPAUX qui se sont fait remarquer pour faire partie de l'équipe de France de leur catégorie tout d'abord aux championnats d'Europe en Italie. Aux dernières nouvelles Ophélie a terminé neuvième au 300 m chrono (et 14<sup>e</sup> au 50 m) et Juliette médaillée de bronze sur 1 000 m, et championne d'Europe par équipe sur le 5 000 m relais. Julien, quant à lui, a fait médaille de bronze au 1 000 m sur piste et a disputé le championnat fin juillet.



Guillaume Rousse, Valérie Ghédin, Adrien et Julien Despaux, Marine Milhes et Laura Fourcade

Juliette et Julien ont été sélectionnés pour les Championnats du Monde en Corée.

Juliette a terminé 17<sup>e</sup> au 1 000 m vitesse ; Julien DESPAUX est Champion du Monde au 3 000 m relais avec ses coéqui-

piers Yann GUYADER et Thomas BOUCHER, et Vice-champion du Monde au 500 m vitesse.

Le Grenade Roller Skating est fier de ses résultats et, bien que le roller skating ne

soit pas reconnu discipline olympique, les athlètes, les entraîneurs et les dirigeants sont eux vraiment dans une forme olympique. ■



Juliette Pouydebat, championne de France 2006 du Grand Fond et Teddy Rousse, le coach



Julien Guillaume et le coach Teddy



Thierry Zocca, troisième aux Championnats de France

## Multimusique

### ● Festival Grenad'In, samedi 25 novembre

Événement incontournable du grand Nord toulousain, situé à mi-chemin entre Toulouse et Montauban, le festival Grenad'In a réuni une fois encore des artistes autour d'une programmation éclectique et festive. Du rock marseillais au reggae en passant par du punk hard core et un beat heavy g'funk, cette soirée a enchanté un public énergique et varié !

En cinq éditions, le festival Grenad'In a réuni plus de 10 000 spectateurs, une quarantaine d'artistes, 50 bénévoles, 200 adhérents et de nombreux partenaires.

Multimusique, association fondatrice du festival, en partenariat avec la Commune de Grenade, a su faire de Grenad'In un événement festif et convivial, en proposant une programmation riche à un tarif accessible. ■

## Gymnastique volontaire

Suite à cette rentrée, nous souhaitons la bienvenue aux nouveaux adhérents qui nous ont rejoints. Cette année encore le dynamisme de nos animateurs et la diversité de leurs cours permettent que la G.V. maintienne sa popularité.

A signaler : un nouveau cours, le jeudi de 19 h à 20 h est mis en place depuis le 9 novembre 2006 à la salle du préau.

Les cours ne seront pas assurés pendant les vacances de Noël.

Les inscriptions sont toujours ouvertes à tous.

L'Assemblée Générale se tiendra le 15 décembre 2006 (lieu à déterminer). Votre présence à cette assemblée est importante pour l'avenir de l'association.

Bonnes Fêtes de fin d'année à tous et à toutes.

PS : Attention aux abus de chocolat, la reprise des cours sera terrible ! (Promesse de prof) ■

## Projet de nouvel aéroport: «c'est fini, non?»

NON, NON et NON! Malheureusement, ce n'est pas fini.

Aujourd'hui, deux sites, Monbéqui au nord et Saverdun au sud, restent la cible des pro aéroports.

Ceux-ci, autour du maire de Toulouse, n'ont pas jeté l'éponge.

Il ne se passe pas un mois sans que la communication de la majorité municipale de la ville rose n'évoque ce sujet en demandant, notamment, une réserve foncière sur un site.

Et pourquoi pas une réserve foncière: «ça ne mange pas de pain et tout le monde serait content?»...

Ce serait une grave erreur de le croire!

Pour une bonne raison qui les réunit toutes: une réserve foncière bien faite tend à empêcher les gens de s'installer et de développer des activités. Son but est de limiter l'importance des populations qui seront soumises au bruit quand on installera l'aéroport. Ce gel des terres est donc un parti contraire au développement durable, puisqu'il a pour objet de faire obstacle à l'évolution du site pour le conserver en l'état.

Toutes les perspectives de développement que cette zone (très vaste: au moins 60x10 km) pouvait se donner lui sont ainsi fermées.

Ce n'est donc pas une mesure neutre mais l'organisation d'une récession immédiate

et irrémédiable. C'est un défi au bon sens car prendre une telle décision sur le fondement de l'incertitude de l'avenir conduirait à devoir reconduire cette décision aussi longtemps que l'incertitude de l'avenir ne serait pas levée...

Ce qui peut ne jamais se produire. Qu'on en juge. A raison d'une progression de trafic de 200 000 passagers par ans (hypothèse optimiste qui suppose que rien ne change!), il faudrait 25 ans à Blagnac pour passer du trafic de 10 millions de passagers, raisonnablement prévisible pour 2030, à celui de 15 millions qui constituerait la limite haute de ses capacités d'accueil. On aurait donc, peut-être, une réponse à l'utilité de ces réserves foncières en 2055...

C'est une étrange conception de l'aménagement du territoire! De toute façon, qui osera réaliser une réserve foncière sur un territoire de 60 km par 10: PERSONNE!

Alors on la proposera sur la seule emprise au sol de la future plateforme (6 km x 3 km) ce qui sera une caricature de principe de précaution au regard des zones réelles potentielles de nuisances futures. L'association G.N.A.C. (Grenade dit non aux Nuisances Aéroportuaires avec le Canton) poursuit donc son combat.

Vous le savez, il se présente aujourd'hui plus par des actions de fonds que des actions de masse.

Nous nous sommes dotés dès le début d'une structure coiffant toutes les associations: l'ACNAT.

L'ACNAT, c'est vous, c'est nous, c'est qui se mobilise contre un nouvel aéroport.

L'ACNAT, c'est le complément citoyen du C-PANNET réunissant des représentants politiques.

C'est au minimum une réunion mensuelle des associations comme GNAC.

Par son intermédiaire, nous sommes présents dans le paysage économique et politique local (congrès des maires du 82, contacts avec le préfet, les ministères, les conseils généraux et régional, les médias, des forums...)

Notre existence est connue.

Notre force est reconnue.

Ainsi, l'ACNAT a décidé de sensibiliser le nord du département vers le 82, Moissac, Castelsarrasin, Lafrançaise...

Cette zone serait fortement touchée par un aéroport à Monbéqui ou Verdun.

Elle constitue une réserve importante d'opposants qui pourrait être fort utile en cas de décision entre le

sud et le nord si le sud venait à être abandonné.

L'ACNAT, par son action, a permis l'adhésion de Moissac et Lafrançaise au C-PANNET.

Elle essaie également de mobiliser leur population pour que soient créées des associations comme les nôtres dans ces villages.

Nous ne cesserons de le répéter:

65% des passagers actuels viennent de Toulouse, Blagnac et Colomiers: il n'est pas admissible qu'ils exportent les nuisances d'une structure qu'ils utilisent vers une zone extérieure, d'autant plus que celle-ci sera dans l'agglomération dans 20 ans.

«Toulouse» doit assumer ses responsabilités et faire le nécessaire pour limiter les nuisances de Blagnac.

Le Conseil d'Administration de GNAC rappelle ainsi à ses adhérents et sympathisants que la vigilance est de rigueur, encore et toujours. ■

**Assemblée Générale de GNAC  
(et réunion publique ouverte aux non adhérents)  
Lundi 5 février 2007 - Salle du Préau de l'ancien collège**



Manifestation du 17 juin 2006, à Foix

[gnac31@wanadoo.fr](mailto:gnac31@wanadoo.fr)

05 61 82 13 31

<http://gnac31.free.fr>

## Musique

### ● Le Réveil Mervillois recrute

*Vous aimez la musique ?*

*Vous avez plus de 10 ans ?*

*Vous avez l'esprit de groupe ?*

*Vous n'avez pas de connaissances musicales ?*

*Vous aimeriez apprendre à jouer d'un instrument ?*

*Et vous possédez encore d'un peu de temps libre !*

**NE CHERCHEZ PLUS...  
VENEZ REJOINDRE LES RANGS  
DU REVEIL MERVILLOIS**



Mairie de Merville  
31330 MERVILLE  
CCP Toulouse 563-64

Le Réveil Mervillois dans le cadre de son recrutement, propose aux personnes qui le désirent, des ateliers découvertes et apprentissage, des différents instruments qui le composent. (Tambour, Cymbale, Clairon, Trompette de cavalerie, Cor de chasse)

Les personnes souhaitant y participer peuvent s'inscrire auprès de :

**Frédéric au 06 81 36 37 60**

**ou Eric au 06 10 44 82 20**

Les dates seront fixées en fonction des inscriptions. ■



## Montagne

### ● Week end solidaire pour les Varap'tout 31

Les 30/09 et 01/10/2006 était organisé, à l'initiative de l'association «UMEN» (Univers Montagne Esprit Nature - section handisport), une sortie montagne pour les personnes handicapées, intitulée « à l'écoute du brâme du cerf » et située dans la vallée de la Barousse et d'Oueil. Cette association avait lancé un appel à volontaire pour aider au transport des personnes.



Descente « légèrement » périlleuse



L'engin « barbare » aux mains des Varap'tout 31

la nuit, avec beaucoup d'attention, on peut entendre les fées chanter. Elle dit enfin qu'en touchant la pierre dressée, la prospérité nous est acquise...). L'endroit était propice pour un pique-nique, d'autant que la vue était magnifique sur le pic du Lion en avant plan et tous les fameux « 3 000 » du Luchonnais (Boum, Maupas, Spijeolles, Perdiguère, Gourgs Blancs... et le massif de la Maladetta).

Retour ensuite, par des sentiers escarpés, au village de Bourg d'Oueil où le groupe s'est séparé en se promettant de nouvelles incursions dans nos Pyrénées.

Beau week-end, placé sous le signe de l'amitié et de la solidarité.

Les activités de l'association sont basées sur la pratique des sports de montagne et sur la notion de loisir et de détente. Des sorties sont organisées régulièrement en montagne (randonnées, raquettes à neige, escalade). Les entraînements ont lieu tous les mercredis de 19 h à 21 h au gymnase municipal de Grenade. ■

Venez nous découvrir sur notre blog :  
<http://varaptout31.blogspot.com/>

**Contact « Les Varap'tout 31 »**  
**Jean-Charles TOME - 06 84 97 31 85**  
**mail : [jcharlestome@free.fr](mailto:jcharlestome@free.fr)**

Les Varap'tout 31 ont répondu présent. C'est ainsi que le 1<sup>er</sup> jour, nous avons fait un galop d'essai avec la « joëlette », un drôle d'engin, un peu barbare, mais bien pratique pour transporter des personnes handicapées en toute sécurité sur les chemins montagneux. Cette mise en jambe a eu lieu du côté du col de Balès, sur les croupes « en dos de baleine » de Pradaus où nous avons eu la chance de voir des cerfs et d'entendre leur brâme. Un cours sur les lichens, nombreux dans ce secteur, a

même été improvisé par notre accompagnateur.

Après une nuit passée au refuge de Saubette, où une soirée grillade bien sympathique était organisée, le 2<sup>e</sup> jour était destiné à la découverte du col de Pierrefitte et de son site, composé d'une dizaine de pierres disposées en rond, avec, au centre, une pierre dressée (la légende dit que ces pierres représentent un berger, entouré de ses moutons, pétrifiés par les fées pour on ne sait trop quelle raison. Elle dit aussi que

## Loisirs nautiques

### ● Cercle Nautique de Grenade et Castelnau-d'Estrétefonds

La journée Portes Ouvertes du 10 septembre dernier a permis au club d'attirer de nouveaux licenciés, aussi bien dans les catégories benjamins, minimes, cadets, juniors et séniors que dans la catégorie loisirs. Le club compte actuellement plus de 70 licenciés.

En ce qui concerne la compétition, le cercle nautique a débuté la saison sportive par la régates de Villemur le 17 septembre 2006. Celle-ci donc s'est poursuivie avec la tête de rivière à Bressols (82), le 12 novembre 2006 qui concerne les catégories cadets, juniors et séniors. Puis, le club a participé à la journée du 8 à Moissac (82) le 19 novembre 2006. Pour cette régates, un huit minimes, un huit cadets, un huit séniors, un huit loisirs ont été constitué pour tenter de rivaliser avec les autres clubs. Ces bateaux, d'environ 18 m et 60 kg, comptent à leur bord huit rameurs et un barreur.

Cette journée était particulièrement attendue par un certain nombre de rameurs qui n'ont pas encore pu s'initier à ce type bateau. Tous les amateurs d'aviron ont été les bienvenus pour apprécier ces courses de huit, toujours impressionnantes.

L'année 2006 s'est achevée le 3 décembre 2006 par la régates de Noël, qui a eu lieu cette année à Almayrac (81), et à laquelle toutes les catégories ont participé. Cette régates a permis de réunir toutes les générations de rameurs et de partager la même passion du sport. L'année 2007 reprendra ensuite avec le challenge des jeunes rameurs à Villemur, au mois de janvier 2007. Le club prévoit également d'organiser une sortie ski de fond, pour la détente mais aussi et surtout pour permettre aux jeunes de s'initier à ce sport d'endurance.

Pour tous renseignements, rendez-vous à la base nautique les mercredis et samedis de 14 h à 18 h, et les samedis et dimanches de 10 h à 12 h. ■



## Emploi

### ● INTERACTIF : Association d'aide à l'emploi

INTERACTIF est une association intermédiaire agréée par la Préfecture de la Haute-Garonne.

Sa vocation : l'insertion par l'activité économique.

Son principe : services à domicile, petits travaux d'entretien, nettoyage, jardinage... par la mise à disposition de demandeurs d'emploi auprès de particuliers, commerçants, entreprises, collectivités.

Ses missions :

- assurer l'adéquation la meilleure possible entre l'offre et la demande,
- accueillir, conseiller et orienter des demandeurs d'emploi et assurer un suivi et un accompagnement à ses salariés,
- concilier deux exigences, l'une sociale due au chômage, l'autre, économique afin de fournir un service de qualité.

Ses services :

- ménage, repassage, nettoyage de vitres, courses, aide pour les fêtes familiales, tonte, débroussaillage, taille, plantation, rangement de bois...
- pour les associations, commerçants, entreprises, collectivités, professions libérales : surcroît d'activité, besoins ponctuels, remplacements de courtes durées... (manutention, nettoyage, distribution de prospectus...)

**Si vous avez besoin d'un coup de main,  
Si vous êtes demandeur d'emploi,**

**ENSEMBLE, NOUS TROUVERONS UNE SOLUTION**

**Contactez-nous au 05 61 82 93 89  
ou n'hésitez pas à passer nous voir,  
19, avenue Lazare-Carnot (ancien collège) à GRENADE**

## Le cinéma de Grenade



**U**

mercredi 6 décembre à 14 h 30,  
dimanche 10 décembre à 15 h 00

Avec : Bernadette Lafont, Vahina Giocante, Isild Le Besco, Sanseverino, Guillaume Gallienne, Maud Forget  
De : Grégoire Solotareff, Serge Elissalde  
Genre : Animation – Durée : 1 h 15  
Tous publics



**DÉSACCORD PARFAIT**

mercredi 6 décembre à 21 h 00,  
jeudi 7 décembre à 21 h 00

Avec : Jean Rochefort, Charlotte Rampling, Isabelle Nanty, Ian Richardson, Simon Kunz  
De : Antoine de Caunes  
Genre : Comédie – Durée : 1 h 31  
Public conseillé : à partir de 9 ans



**PRÊTE-MOI TA MAIN**

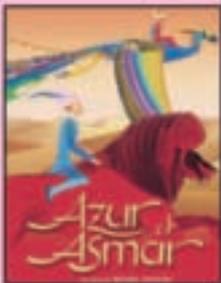
vendredi 8 décembre à 21 h 00,  
samedi 9 décembre à 21 h 00

Avec : Alain Chabat, Charlotte Gainsbourg, Bernadette Lafont, Wladimir Yordanoff, Grégoire Oestermann  
De : Eric Lartigau  
Genre : comédie – Durée : 1 h 30  
Tous publics

Grenade  
Cinéma

### Ciné Mômes

Cinéma Art + Essai



Mercredi 13 décembre 2006 à 14h30

**AZUR et  
ASMAR**

Réalisé par Michel Ocelot Avec Cyril Mourali,  
Karim M'R'ba, Ham Abbass  
Film français. Animation. 1h 39min.



Mercredi 20 décembre 2006 à 14h30

**PATATE**

Réalisé par Sylvain Vincendeau, Claude Barria,  
Isabelle Favez

Film français. Programme. 0h58min.



Mercredi 17 janvier 2007 à 14h30

**FRANKLIN  
et le trésor du lac**

Réalisé par Dominique Monfery

Film français. Animation. 1h 20min



Mercredi 07 février 2007 à 14h30

**ARTHUR et  
les minimoyes**

Réalisé par Luc Besson avec Freddie Highmore,  
Madonna, Mylène Farmer  
Film français. Animation, Aventure,  
Fantastique. 1h 35min.

Un grand merci aux AIC de Grenade et Merville qui nous ont aidés dans le choix des films.  
Les titres et horaires sont donnés à titre indicatif et sous réserve de disponibilité des copies.  
Ces séances seront confirmées dans le programme du cinéma de la période.  
Les horaires indiqués sont ceux des projections, le cinéma ouvre 30mn avant.

### Ateliers Ciné et Ciné Stages

Vous découvrirez l'univers du cinéma de la théorie à réalisation d'un court-métrage qui sera projeté au cinéma.

Inscriptions et renseignements

ptitgibus.asso@wanadoo.fr ou grenadecinema@cegetel.net ou par téléphone au 06.61.78.09.32

Programme: 05.61.82.44.85, sur <http://grenadecinema.free.fr/> - Les changements éventuels sont indépendants de notre volonté  
Recevez le programme chez vous en envoyant votre adresse à [grenadecinema@cegetel.net](mailto:grenadecinema@cegetel.net).

Imprimé par nos soins, ne pas jeter sur la voie publique



L'Association Multimusique

et



La Mairie de Grenade

présentent

# LE PERE NOEL FAIT SON SHOW

## Le Père Noël fait son Show, c'est quoi ?

Depuis 2001, « Multimusique » et la Mairie de Grenade ont décidé de s'unir afin d'organiser un événement culturel à but caritatif : un concert et un spectacle originaux dont le droit d'entrée est un jouet neuf ou en bon état. Les jouets récoltés sont ensuite distribués aux enfants des familles du canton dans le besoin. Ce projet a été mis en place pour que toutes les familles puissent remplir de jouets le pied du sapin de Noël.

## Le Père Noël en chiffres :

- 1200 personnes mobilisés autour de l'événement (spectateurs, bénévoles, professionnels, travailleurs sociaux, écoles...);
- 50 artistes programmés (groupes musicaux, spectacles enfants...);
- 1250 jouets récoltés et distribués à des enfants de tous âges (de 2001 à 2005);
- plus de 160 familles par an concernées par ce projet.

**C'est dans les notions de mixité, de partage et de solidarité que ce projet trouve tout son sens.**

## Les partenaires

- Mairie de Grenade
- Office de tourisme de Grenade
- Centre Social de Grenade
- Service médico-social de Hte-Garonne
- Service Social de la MSA
- Restos du Cœur
- Le Vestiaire
- Associations Actif et Interactif
- Grenade Solidarité
- Conseil Général de Haute-Garonne (en attente)
- Communauté de Communes de Save et Garonne
- Écoles du Canton



## PROGRAMMATION :

### Vendredi 22 décembre 2006

**21 h 00** – WALLY + 1<sup>re</sup> partie concert familial au cinéma de Grenade  
**« ABSURDITES PROTEIFORMES »**  
 (nouveau spectacle)

*Si le propos de Wally est souvent « social mais néanmoins gai... », il ne faut pas trop se fier à ses airs de bon gros rigolo ; ses traits d'esprit lancés l'air de ne pas y toucher et une apparente bonhomie cachent un humour beaucoup plus corrosif qu'il n'y paraît. En solo depuis une dizaine d'année, il réinvente une forme moderne de music-hall entre humour et chanson dans un style totalement personnel. Show man exceptionnel, Wally maîtrise avant tout l'art du spectacle interactif. Compositeur efficace, excellent guitariste, pratiquant également le piano et l'accordéon, doté d'une belle voix, il aborde la scène avec une réelle décontraction.*

### Samedi 23 décembre 2006

**14 h 00** – ouverture des portes  
 Accueil surprise des enfants

**15 h 00** – Compagnie Marche ou Rêve – spectacle jeune public (à partir de 4 ans)  
 à la salle des fêtes de Grenade  
**« PAS AUJOURD'HUI »**

*Une ogresse qui capture un petit garçon c'est une situation on ne peut plus banale, oui mais...*

*L'ogresse est très jolie et le petit garçon n'a pas peur d'elle, il veut même bien se laisser manger. Ni cris, ni larmes, enfin, presque, juste la découverte de quelqu'un que l'on croit connaître. On peut danser avec une ogresse, on peut chanter avec une ogresse, on peut rire avec un petit garçon, on peut tomber amoureux d'un petit garçon ... pourtant un petit garçon... c'est un repas. Finira-t-elle par le manger ? Peut être bien aujourd'hui...*

*De l'amour en filigrane, du cirque par accident, du rire sans faire exprès... voici un cocktail à déguster comme on veut.*

Durée : 50 minutes

## Association Multimusique

1 quai de Garonne 31330 GRENADE

05 62 79 23 93 / 05 62 79 23 94

multimusique2@wanadoo.fr

www.multimusiques.com





## - AU PROGRAMME DES FETES DE NOEL 2006 -

### RELAIS ASSISTANTES MATERNELLES INTERCOMMUNAL

Enfants, assistantes maternelles et parents sont attendus à la salle des fêtes de Thil le 15 décembre, pour un spectacle musical suivi d'un buffet convivial.

### CRECHE ASSOCIATIVE CITRONNELLE

Tous les enfants ayant fréquenté la crèche depuis le début de l'année, sont attendus, avec leurs parents, à la salle des fêtes de Grenade le 15 décembre pour un spectacle et un grand moment de convivialité.

### HALTE GARDERIE MUNICIPALE

Conte musical et goûter récréatif le 19 décembre 2006, dans les locaux de la halte garderie pour les enfants fréquentant la halte et leurs parents.

### LES AINÉS

#### COLIS DE NOEL :

A l'occasion des fêtes de fin d'année, la Commune offre un colis aux personnes de plus de 75 ans.

Des élus leur rendent une petite visite pour

leur offrir ce petit cadeau, et leur présenter leurs vœux.

*Si vous êtes né avant le 31/12/1930, si vous n'avez pas été visité les années précédentes, ou bien si vous êtes arrivé sur la Commune en cours d'année, n'hésitez pas à nous contacter (05 61 37 66 00) très rapidement. Pour les personnes nées entre le 01/01/1931 et le 31/12/1931, merci de nous contacter dans le courant du mois de janvier. Des colis seront encore à votre disposition !*

### APRES-MIDI DANSANT

L'après-midi dansant traditionnel aura lieu le mercredi 13 décembre à partir de 15 heures à la salle des Fêtes de Grenade.

Pâtisseries, boissons et surtout un orchestre de musette, accompagneront cet après-midi. N'oubliez pas votre invitation !

### POUR LES ENFANTS :

L'école maternelle Jean-Claude Gouze fêtera Noël le mercredi 20 décembre au matin.

Les élèves assisteront à un spectacle : "La chaise bleue", conte humoristique écrit par

Claude Boujon où deux lapins trouvent une chaise dans le désert et se demandent à quoi cela peut bien servir, spectacle joué par la compagnie toulousaine "Marche ou Rêve". Les enfants se réuniront pour le goûter traditionnel... et s'ils sont bien sages le père Noël leur fera des surprises en leur offrant des jeux éducatifs collectifs pour l'école... mais ça c'est encore top secret !

La fête de Noël des écoles maternelles est financée par la Mairie qui donne 10,40€ par enfant.

### ECOLE MATERNELLE LA BASTIDE :

Le jeudi 22 décembre : tableau spectacle pour enfants de Mercedes Pujol, conte de fées "Sybelle".

Le vendredi 23 décembre : Fête de Noël de la Mairie de Grenade.



Le Père Noël passera à l'école maternelle de Saint-Caprais le vendredi 22 décembre. Un goûter sera organisé l'après-midi.

L'école primaire La Bastide organise une sortie au cinéma les jeudi 21 et vendredi 22.

## DECEMBRE 2006

- **Mois de décembre**  
Exposition Louis Bidault  
→ Espace Halle et Arts  
Office de Tourisme Save et Garonne
- **Samedi 9 décembre**  
Soirée du Rock'n'roll  
→ Salle des Fêtes  
Rock'n'roll Company
- **Dimanche 10 décembre**  
Marché de Noël  
→ Sous la halle  
Comité d'Animation des Fêtes
- **Samedi 16 décembre**  
Les raquettes du Père Noël  
→ Club house du tennis  
Grenade tennis club
- **Samedi 16 décembre**  
Bal  
→ Salle des Fêtes  
Comité d'Animation des Fêtes
- **Samedi 23 décembre**  
Animation de Noël  
→ Sous la halle  
Marché Grenadain

- **Vendredi 22 et Samedi 23 décembre**  
Le Père Noël fait son show  
→ Cinéma et salle des fêtes  
Association Multimusicque

- **Dimanche 31 décembre**  
Réveillon de la Saint Sylvestre  
→ Salle des fêtes  
Comité d'Animation des Fêtes

## JANVIER 2007

- **Mois de janvier**  
Ateliers de peinture sur soie du foyer rural  
→ Espace Halle et Arts  
Office de Tourisme Save et Garonne
- **Samedi 6 janvier**  
Soirée Rock'n'Roll  
→ Salle des fêtes  
Rock'n Roll' Company
- **Samedi 20 janvier**  
Bal en soirée  
→ Salle des fêtes  
Comité d'animation

- **Samedi 27 janvier**  
Repas de la Sainte Barbe  
→ Salle des fêtes  
Amicale des Pompiers
- **Loto en soirée**  
→ Salle de la cantine, ancien collège  
Ecole de Rugby
- **Dimanche 28 janvier**  
Dictée occitane, à 15 h 00  
→ Lo Luquet Occitan  
Salle de la cantine, ancien collège

## FEVRIER 2007

- **Mois de février**  
Exposition Stéphanie Lebrun : huile sur toile  
→ Espace Halle et Arts  
Office de Tourisme Save et Garonne
- **Samedi 17 février**  
Bal  
→ Salle des fêtes  
Comité d'animation
- **Dimanche 25 février**  
Après-midi thé dansant  
→ Salle des fêtes  
Club Ambiance UNRPA

Grenade St-Caprais Info est édité par la Mairie de Grenade (31)

Mise en page et impression : Imprimerie Menard - 31682 Labège Cedex

Rédacteur : Y. Rosello, Y. Mahieux, J.-M. Vizzini, E. Deleysses, T. de Coninck, M. Letourney et le Service Communication

Directeur de la publication : Jean-Jacques Apine - ISSN : 1245-2947 - Dépôt légal 2<sup>e</sup> trimestre 2003